



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 June 2006
Russian
Original: English

Шестидесятая сессия
Пункт 121 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-жа Катя Пехрман (Финляндия)

I. Введение

1. Предыдущая рекомендация Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 121 повестки дня изложена в докладе Комитета, содержащемся в документе A/60/561.
2. Комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 51, 52 и 64-м заседаниях 22 и 23 мая и 27 июня 2006 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/60/SR.51, 52 и 64).
3. В ходе последующего рассмотрения этого пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
 - а) финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹;
 - б) доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся счетов Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2005 года (A/60/691);
 - в) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/60/784).

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 5 и исправление (A/60/5 и Corr.1), том II.



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/60/L.43

4. На своем 64-м заседании 27 июня 2006 года Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» (A/C.5/60/L.43), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, которые координировал представитель Египта.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/60/L.43 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 58/249 В от 18 июня 2004 года, 59/264 В от 22 июня 2005 года и 60/234 от 23 декабря 2006 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹, доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о докладе Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2005 года², и доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся счетов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2005 года³,

- 1. утверждает проверенные финансовые ведомости операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 2004 года по 30 июня 2005 года¹;*
- 2. принимает к сведению замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров⁴;*
- 3. принимает к сведению также замечания и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам и касающиеся доклада Комиссии ревизоров²;*
- 4. высоко оценивает качество и усовершенствованный формат доклада Комиссии ревизоров;*
- 5. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся счетов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2005 года³;*
- 6. просит Генерального секретаря обеспечить оперативное и своевременное выполнение в полном объеме рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;*

¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 5 и исправление (A/60/5 и Corr.1), том II.*

² A/60/784.

³ A/60/691.

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 5 и исправление (A/60/5 и Corr.1), том II, глава II.*

7. *просит также* Генерального секретаря указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров, а также очередность их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц;

8. *просит далее* Генерального секретаря в следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся счетов операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, представить подробное объяснение задержек с выполнением рекомендаций Комиссии в отношении периода, закончившегося 30 июня 2005 года, или предыдущих периодов.
